

направиха и друго: тий прѣзъ годинѣ си доказаха на Американцитѣ, че мѣстото, дѣто ся е увардилъ най-чисто Бѣлгарекій языкъ, е село Копривщица, ако и верѣдъ Копривщица да казвать: *направи ми хесапъ-тъ, да ти илаша файдата.* Чюдно нѣщо какъ Бѣлгарекій языкъ ся испоразвали навсѣждѣ и остана непобутнатъ само въ Копривщица!

Изобще прietenо Бѣлгаритѣ навсѣждѣ говорять единъ языкъ, навсѣждѣ тий различаватъ що е *приносъ* и що е *прѣносъ*, аль частно чловѣкъ намира нѣкоя малка разлика отъ градъ на градъ, отъ село на село, дору и въ сѫщето село въ долній край да има нѣкоя разлика отъ горній. Онизъ Бѣлгари, които живѣятъ близо до Сѣрбія, размисать Сѣрбски, както и Сѣрбитѣ близо до Бѣлгарія размисать Бѣлгарски. Аль намъ ся види Македонекій языкъ както особенно нарѣчие, защото е размѣсенъ съ друго пакъ Славянско нарѣчие, когато народнитѣ пѣси по всичкытѣ Бѣлгарски мѣста сѫ на единъ общъ языкъ. Сѫщето ся случава и по край Рейнскытѣ страни. Нѣмцитѣ говорять размѣсено съ Френски, и Френцитѣ разбѣркано съ Нѣмски. Твой прѣзъ годинѣ си единъ Парижки вѣстникъ, за да отърве своитѣ събратія отъ едно подобно побѣркане, искара имъ една пѣсня, написана рѣчъ Френска, рѣчъ Нѣмска и. т. н. Тий като я прочетоха намѣроха я твърдѣ добра както за тѣхъ-си, и нынѣ кога има нѣкоя голѣма веселба, пѣять все нея

А що трѣбува да ходимъ по край Рейнъ, нека погледнемъ настъ си. Ето нынѣ какъ говоримъ верѣдъ Пловдивъ безъ да ся гледа и четвъртото издане на Копривщицката Грамматика: „Холанъ Хажи-Калчо, добре,,та разгелдисахъ, утрѣ сабахлаинъ ми направи хесапъ-тъ, да ти платя,,файдата, доста да слушамъ лафове; то нѣма зараръ, ама докарва ю,,рек-карг҃нлѣ и развали ихтибаръ-тъ на чловѣкъ-тъ. *Ошговоръ:* башнъ, юстюне чорбажи, той дни съмъ на сакжитія за пары.“ Ако това словце бяше было размѣсено съ рѣчи отъ нѣкой Славянски языкъ, щахме ли прiemемъ, че е написано на особенно нарѣчие?

А какъ пишемъ нынѣ ученитѣ днеска? Нынѣ пишемъ полвина Бѣлгарски полвина Русски и навыкнати на Руский языкъ не ся осящаме че то е криво на Бѣлгарски, а още повѣчче го имаме и за похвала, ако и Рускытѣ рѣчи да имать съвѣтъ противно значене на Бѣлгарски както: *споръ* на Русски ще рече *кавга*, а на Бѣлгарски *берекешъ*.